

Vydavateľ:  
**VÚEPP - ATIS**  
**Agrárne trhové informácie**  
**Slovenska**  
 Trenčianska 55  
 824 80 Bratislava

### Tel. a fax. čísla:

Telefón: 02/ 58 243 264  
 Tel. a fax: 02/ 53 417 870  
 02/ 53 417 419  
 e-mail: [atis@vuepp.sk](mailto:atis@vuepp.sk)

### ATIS na INTERNETE

[www.vuepp.sk/atis](http://www.vuepp.sk/atis)

### V tomto čísle:

- Str. 1. Neopodstatnené dovozy lacných produktov oslabujú ceny na domácom trhu
- 2. **OBILNINY**  
Nákupné ceny obilnín a kukurice
- 3. KBB
- 4. Zahraničný obchod s obilninami, kukuricou a olejninami
- 5. - 6. Ceny obilnín v zahraničí
- 7. **KŔMNE ZMESI**
- 8. - 9. **MÚKY**
- 10. **ZEMIAKY**  
Nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov
- 11. Odbytové ceny zemiakov
- 12. - 13. Ceny zemiakov v zahraničí

### Vývoj priemerných NC obilnín, kukurice a zemiakov

Potravinárska pšenica	: ↘
Kŕmna pšenica	: ↘
Kŕmny jačmeň	: ↘
Kŕmna kukurica	: ↘
Zemiaky	↘

ISSN 1335 – 2989



9 771335 2989004 1 0 >

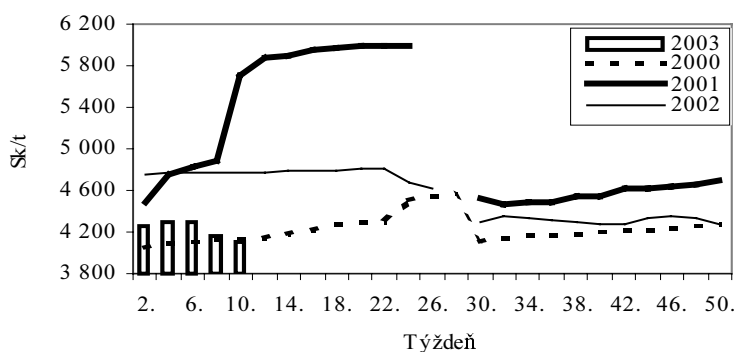
## Neopodstatnené dovozy lacných produktov oslabujú ceny na domácom trhu

Slabá ochrana domáceho trhu má v konečnom dôsledku likvidačný dopad na chov hydiny a ošípaných. Problémy majú aj spracovatelia potravinárskych obilnín, výrobcovia kŕmnych zmesí a pestovatelia zemiakov. Za prvé dva mesiace tohto roka sa do SR doviezlo až 6,7 tis. t pšenice (3 886 Sk/t), 2,9 tis. ton zemiakov (2,40 Sk/kg) a 4,3 tis. ton hydinového mäsa (44,06 Sk/kg) napriek tomu, že na domácom trhu je dostatočná ponuka. Nadmerným dovozom ťažko odolávajú aj najväčší producenti, ktorí disponujú kvalitnou technikou a technológiou. Otvorením hraníc do EÚ sa zrušia obchodné bariéry a slovenský trh zaplavia kvalitné a dotované potraviny z krajín Európskej únie.

**Ponuka obilnín prevláda nad dopytom** a obchod s obilninami takmer stagnuje, čo sa odzrkadľuje v poklese cien. Väčšina spracovateľov obilnín má objemy, potrebné na prevádzku do žatvy už nakúpené alebo obchody dohodnuté za zmluvné ceny. V 10. týždni priemerné nákupné ceny (NC) obilnín a kukurice od producentov oslabili oproti 8. týždňu tohto roka od 1,3 do 2,3 %. Príčinou poklesu NC je obchodovanie s menšími objemami obilnín, v niektorých oblastiach SR sa trh s obilninami takmer nehýbe. Medziročný pokles nákupných cien je od 4,6 % do 13,9 %.

**Potravinárska pšenica:** Priemerná nákupná cena potravinárskej pšenice v 10. týždni bola na úrovni 4 112 Sk/t a v porovnaní s 8. týždňom 2003 oslabila o 1,3 %, t. j. o 54,44 Sk/t. Minimálna cena sa udržala a maximálna cena klesla o 1,6 % (70,- Sk/t). Cenové rozpätie je pri tejto komodite od 3 800 do 4 330 Sk/t. V porovnaní s rovnakým obdobím minulej sezóny, kedy sa predávala po 4 774 Sk/t, je v súčasnom období priemerná NC nižšia o 13,9 %.

Priemerné nákupné ceny potravinárskej pšenice



**Kŕmna kukurica** sa od producentov nakupuje od 3 300 do 3 900 Sk/t. Priemerná cena je v 10. týždni na úrovni 3 642 Sk/t a oproti 8. týždňu klesla o 1,7 % (62,05 Sk/t). Minimálna cena v porovnaní s prechádzajúcim obdobím sa nezmenila a maximálna cena oslabila o 100,- Sk/t (2,5 %). V rovnakom období 2002 sa kukurica od producentov predávala drahšie o 6,9 % (po 3 912 Sk/t).

*Dokončenie na 2. strane*

## OBILNINY

### Nákupné ceny obilnín a kukurice od producentov v SR

Ceny zisťované v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
					10. týž.	8. týž.	
<b>Potravinárska pšenica</b>	Minim.	3 800	4 000	4 000	<b>3 800</b>	3 800	
	Maxim.	4 300	4 330	4 300	<b>4 330</b>	4 400	-70,00
	Priem.	4 045	4 199	4 176	<b>4 112</b>	4 167	-54,44
	Priem. očk.	4 023	4 139	4 129	<b>4 076</b>	4 133	-36,67
<b>Krmna pšenica</b>	Minim.	3 500	3 400	3 400	<b>3 400</b>	3 400	
	Maxim.	3 900	3 700	3 900	<b>3 900</b>	4 000	-100,00
	Priem.	3 611	3 565	3 586	<b>3 591</b>	3 661	-70,05
	Priem. očk.	3 589	3 530	3 576	<b>3 571</b>	3 660	-19,39
<b>Krmny jačmeň</b>	Minim.	3 700	3 500	3 700	<b>3 500</b>	3 700	-200,00
	Maxim.	3 800	3 800	4 000	<b>4 000</b>	4 000	
	Priem.	3 754	3 735	3 829	<b>3 777</b>	3 867	-90,07
	Priem. očk.	3 729	3 685	3 818	<b>3 750</b>	3 868	-27,27
<b>Krmna kukurica</b>	Minim.	3 300	3 600	3 600	<b>3 300</b>	3 300	
	Maxim.	3 700	3 850	3 900	<b>3 900</b>	4 000	-100,00
	Priem.	3 522	3 696	3 738	<b>3 642</b>	3 704	-62,05
	Priem. očk.	3 368	3 677	3 713	<b>3 569</b>	3 670	-73,70

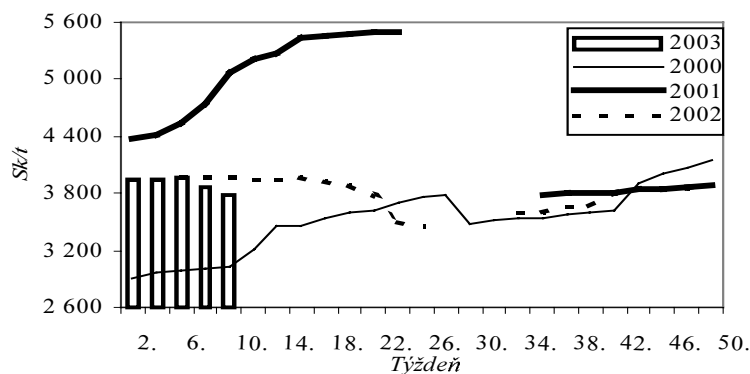
Vysvetlivky: Zso (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

Dokončenie z titulnej strany

**Krmna pšenica:** Priemerná nákupná cena (NC) krmnej pšenice v 10. týždni oslabila v porovnaní s predchádzajúcim obdobím o 1,9 % (70,05 Sk/t) na úroveň 3 591 Sk/t. Minimálna cena sa stabilizovala a maximálna cena klesla o 2,5 % na úroveň 3 900 Sk/t. Cenové rozpätie NC krmnej pšenice je v súčasnom období od 3 400 do 3 900 Sk/t. V rovnakom období minulej sezóny sa pšenica na krmne účely predávala od producentov za priemernú cenu vyššiu o 8,1 % (3 908 Sk/t) ako v súčasnom období.

#### Priemerné nákupné ceny krmneho jačmeňa



**Krmny jačmeň:** V 10. týždni tohto roka bola priemerná NC krmneho jačmeňa na úrovni 3 777 Sk/t a oproti 8. týždňu oslabila o 2,3 % (90,07 Sk/t). V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím minimálna cena oslabilo až o 200,- Sk/t resp. o 5,4 % a maximálna cena sa nezmenila.

Cenové rozpätie nákupných cien jačmeňa na krmne účely je v súčasnom období od 3 500 do 4 000 Sk/t. V rovnakom období minulej sezóny sa jačmeň predával za priemernú cenu 3 959 Sk/t a medziročný pokles NC je 4,6 percent.

ATIS

**KBB**
**OBCHODOVANIE SPOT a FORWARD v 10. týždni 2003**

**KOMODITNÁ  
BURZA  
BRATISLAVA**

Ponuka	Cena/jedn.	Množstvo	Dodacia parita	Miesto	Termín dodávky
Potravinárska pšenica	4 575 Sk/t	2 000	FCA	Trebišov	ihneď
Krmná raž	3 925 Sk/t	500	FCA	Lučenec	ihneď
Krmná kukurica	3 775 Sk/t	2 500	FCA	Čečejevce	ihneď

Dopyt	Cena/jedn.	Množstvo	Dodacia parita	Miesto	Termín dodávky
Raž potravinárska	4 050 Sk/t	500	FCA nal. v.	Záp. SR	dohodou
Repka olejná	8 700 Sk/t	do 1 000	EXW	SR	ihneď
Slničnica čierna	9 500 Sk/t	500	FCA nal. v.	Záp. SR	dohodou

**SKLADSKOVÉ ZÁLOŽNÉ LISTY**
**Obchody na KBB prostredníctvom Registrovaných burzových skladov,  
vrátane priamych registrovaných obchodov (samopredaj)\***

Komodita	Min. cena v Sk/t	Max. cena v Sk/t	Priemer. cena v Sk/t	Objem v tonách	Objem v Sk
Repka olejná	5 800	5 800	5 800	350	2 030 000
Potravinárska pšenica	3 100	3 100	3 100	600	1 860 000

*\* odkúpenie vlastných zásob z RBS v cene rovnajúcej sa predavku na skladiskový záložný list*
**Prehľad stavu zásob v Registrovaných burzových skladoch KBB**

Komodita	Stav zásob k 28. 2. 2003	Naskladnené (+) v 10. týždni	Vyskladnené (-) v 10. týždni	Stav zásob k 7. 3. 2003
Potravinárska pšenica	6 100	0	0	6 100
Krmná pšenica	300	0	0	300
Krmná kukurica	1 900	0	0	1 900
Potravinárska raž	0	0	0	0
Krmný jačmeň	0	0	0	0
Sladovnícky jačmeň	0	0	0	0
Repka	3 850	0	0	3 850
Slničnica	0	0	0	0

**Prehľad stavu úverových zdrojov na prefinancovanie SZL prostredníctvom ZS KBB a.s.**

Komodita	Úverová linka A	Úverová linka B	Úverová linka C
	Max. výška úveru na 1 tonu komodity (Sk)		
Potravinárska pšenica	3 300	3 000	3 100
Krmná pšenica	2 800	2 200	2 300
Krmná kukurica	2 900	2 400	2 800
Potravinárska raž	3 050	2 700	2 900
Krmný jačmeň	2 750	1 950	2 500
Sladovnícky jačmeň	3 200	2 700	3 000
Repka	5 050	5 200	5 000
Slničnica	5 450	5 600	5 200
Disponibilné úver. zdroje (Sk) k 7. 3. 2003	<b>15 435 000</b>	<b>3 370 000</b>	<b>185 840 000</b>
Priemer. úrok. sadzba v 10. týždni	11,50 % p. a.*		

*\* pred bonifikáciou MP SR vo výške max. 7 % p. a.*
*Zdroj: KBB*

**Zahranický obchod s obilninami, kukuricou, repkou a slnečnicou v SR v r. 2003**

Komodita	IMPORT					EXPORT				
	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jednot. hodnota	Hmotnosť (t)		Hodnota v tis. Sk		Jednot. hodnota
	Celkom	ČR	Celkom	ČR	v Sk/t	Celkom	ČR	Celkom	ČR	v Sk/t
<b>Pšenica spolu</b>										
1. 1. - 3. 3.	6 717	6 653	26 104	25 449	3 886	1 040	630	5 986	4 239	5 756
18. 2. - 3. 3.	5 579	5 515	21 750	21 095	3 899	552	526	3 952	3 762	7 159
<b>Jačmeň spolu</b>										
1. 1. - 3. 3.	79	0	237	0	3 000	3	0	7	0	2 333
18. 2. - 3. 3.	0	0	0	0	-	0	0	0	0	-
<b>Kukurica spolu</b>										
1. 1. - 3. 3.	164	0	10 513	13	64 104	1 354	716	100 535	67 108	74 250
18. 2. - 3. 3.	113	0	8 480	1	75 044	790	248	51 979	25 917	65 796
<b>Repka spolu</b>										
1. 1. - 3. 3.	0	0	0	0	-	1 538	273	17 660	3 241	11 482
18. 2. - 3. 3.	0	0	0	0	-	993	67	11 432	771	11 513
<b>Slnečnica spolu</b>										
1. 1. - 3. 3.	96	0	17 643	0	183 781	3 459	902	41 516	10 577	12 002
18. 2. - 3. 3.	39	0	10 030	0	257 179	434	269	5 118	3 027	11 793

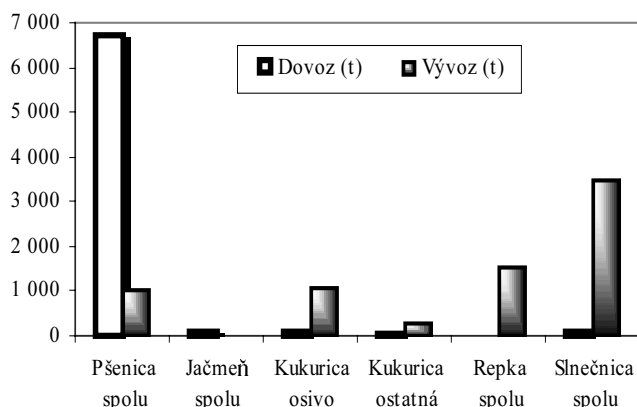
*Zdroj údajov: CR SR*
*CR SR spätne aktualizuje údaje*
**Zahranický obchod s obilninami, kukuricou a olejninami**

**Dovoz:** Do SR sa v období od začiatku roka do 3. marca tohto roka doviezlo: 6,7 tis. ton pšenice v hodnote 26,1 mil. Sk (3 886 Sk/t), 79 ton jačmeňa za 237 tis. Sk (3 000 Sk/t), 164 ton kukurice v hodnote 10,5 mil. Sk a 96 t slnečnice za 17,6 mil. Sk (183 781 Sk/t).

Za posledné dva týždne (od 18. februára do 3. marca 2003) sa do SR doviezlo: 5,6 tis. ton pšenice v hodnote 21,8 mil. Sk (3 899 Sk/t), 113 ton kukurice v hodnote 8,5 mil. Sk a 39 t slnečnice za 10 mil. Sk (257 179 Sk/t).

**Vývoz:** Zo SR sa od 1. 1. do 3. 3. 2003 vyviezlo: 1 040 ton pšenice v hodnote takmer 6 mil. Sk (5 756 Sk/t), len 3 tony jačmeňa za 7 tis. Sk (2 333 Sk/t), 1,4 tis. ton kukurice v hodnote 100,5 mil. Sk (74 250 Sk/t), 1,5 tis. ton repky za 17,7 mil. Sk (11 482 Sk/t) a 3,5 tis. ton slnečnice v hodnote 41,5 mil. Sk (12 002 Sk/t).

Za posledné sledované obdobie (od 18. 2. do 3. 3. 2003) sa vyviezlo: 552 ton pšenice za takmer 4 mil. Sk (7 159 Sk/t), 790 ton kukurice v hodnote 52 mil. Sk (65 796 Sk/t), 993 ton repky za 11,4 mil. Sk (11 513 Sk/t) a 434 t slnečnice v hodnote 5,1 mil. Sk (11 793 Sk/t).

**Zahranický obchod v roku 2003**

*Zdroj údajov: CR SR, graf: ATIS*

**Saldo:** Aktívne saldo v zahraničnom obchode so sledovanými obilninami a kukuricou sa zlepšilo o 25,7 mil. Sk (zo 44 mil. Sk ku dňu 17. februára 2003 na 69,7 mil. Sk ku dňu 3. 3. 2003). Na zlepšení obchodnej bilancie sa za posledné dva týždne tohto roka najviac podieľal export repky, kukurice a pšenice.

Pri olejninách sa kladné saldo zvýšilo o 6,5 mil. Sk (z 35 mil. Sk zo dňa 17. 2. na hodnotu 41,5 mil. Sk ku dňu 3. 3. 2003).

*ATIS*

**Ceny obilnín v zahraničí**
**Nákupné ceny obilnín od producentov v Maďarsku**

		7. týž. 2002	6. týž. 2003	7. týž. 2003	Vývoj v %	
					7.týž.2003/02	7./6.týž.2003
<b>Pšenica</b> potravinárska	HUF/t	23 865	22 500	22 308	-6,5	-0,9
	Sk/t	<b>4 154</b>	<b>3 848</b>	<b>3 802</b>	-8,5	-1,2
<b>Pšenica</b> krmna	HUF/t	18 963	22 499	22 259	17,4	-1,1
	Sk/t	<b>3 301</b>	<b>3 847</b>	<b>3 793</b>	14,9	-1,4
<b>Kukurica</b>	HUF/t	18 065	20 974	23 568	30,5	12,4
	Sk/t	<b>3 145</b>	<b>3 587</b>	<b>4 016</b>	27,7	12,0
<b>Jačmeň</b>	HUF/t	17 000	-	20 900	22,9	-
	Sk/t	<b>2 959</b>	-	<b>3 562</b>	20,4	-

*Zdroj: AKII*
*Prepočet aktuálnym kurzom NBS k uvedenému dátumu*
**Vývoj nákupných cien obilnín od producentov v Poľsku v r. 2003**
*Sk/t*

Plodina	13. 1.	24. 1.	27. 1.	3. 2.	16. 2.	Vývoj v % 16. 2. / 3. 2.
<b>Pšenica</b> potravinárska	4 596	4 205	4 579	4 492	<b>4 529</b>	0,82
	4 524	4 305	4 497	4 512	-	-
<b>Raž</b> potravinárska	3 646	3 611	3 594	3 664	<b>3 613</b>	-1,39
	3 832	-	3 624	3 715	-	-
<b>Jačmeň</b> potravinársky	4 338	-	4 558	4 714	-	-
	4 255	-	4 396	4 562	<b>4 076</b>	-10,65
	5 773	-	5 472	5 410	-	-
<b>Kukurica</b> krmna	4 255	4 164	4 172	4 229	<b>3 170</b>	-25,04
<b>Ovos</b> potravinársky	3 367	-	3 421	3 321	-	-
	-	-	-	4 381	-	-

*Zdroj: Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi, Departament Przetwórstwa i Rynków Rolnych*
*Prepočet na SKK kurzom NBS k uvedenému dátumu*
**Nákupné ceny obilnín v Estónsku**

	20. 12. 2002		28. 1. 2003		25. 2. 2003		Vývoj v % II./I. 2003
	EEK/t	Sk/t	EEK/t	Sk/t	EEK/t	Sk/t	
<b>Pšenica</b> potravinárska	1 863	<b>4 980</b>	1 875	<b>5 003</b>	1 875	<b>5 004</b>	0,03
	1 549	<b>4 140</b>	1 541	<b>4 111</b>	1 532	<b>4 089</b>	-0,54
<b>Raž</b> potravinárska	1 559	<b>4 167</b>	1265	<b>3 375</b>	1265	<b>3 376</b>	0,04
	1 237	<b>3 307</b>	1 229	<b>3 279</b>	1 401	<b>3 739</b>	14,04
<b>Jačmeň</b> potravinársky	1 800	<b>4 811</b>	2 200	<b>5 870</b>	2 181	<b>5 821</b>	-0,83
	1 429	<b>3 820</b>	1 433	<b>3 823</b>	1 468	<b>3 918</b>	2,49
<b>Ovos</b> potravinársky	1 650	<b>4 410</b>	1650	<b>4 402</b>	1650	<b>4 404</b>	0,04
	1 117	<b>2 986</b>	1 102	<b>2 940</b>	1 098	<b>2 931</b>	-0,32

*Zdroj: Eesti Konjunkturiinstituut*
*Prepočet na SKK kurzom NBS k uvedenému dátumu*

**Producentické ceny krajín strednej a východnej Európy**

EUR/100 kg

	Týždeň	Bulharsko <sup>1)</sup>	Česká rep <sup>2)</sup>	Rakúsko <sup>3)</sup>	Ukrajina <sup>4)</sup>	Nemecko <sup>5)</sup>	Maďarsko <sup>6)</sup>	Lotyšsko <sup>7)</sup>	Estónsko <sup>8)</sup>	Poľsko <sup>9)</sup>	Slovensko <sup>10)</sup>
<b>1. Pšenica potrav.</b>	6.		10,35			10,41	9,22		11,99	12,03	10,25
	8.		10,33		9,18	10,43	9,13	8,35	11,89		9,91
	Vývoj v %		-0,2			0,2	-1,0		-0,8		-3,3
<b>2. Raž potrav.</b>	6.					8,72					10,02
	8.				5,74	9,68			8,11		
	Vývoj v %					11,0					
<b>3. Kukurica</b>	6.					14,56					9,14
	8.						8,59				8,81
	Vývoj v %										-3,6

Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE) ZMP Berlín

Kurz NBS k 24. 2. 2003, 1 EUR = 42,201 SKK

**Odchýlka od štandardnej špecifikácie**

- 1) 4), 5), 8), 9) odchýlka nie je uvedená
- 2) 3. vlhkosť max. 12,5 %, nečistoty max. 1 %, prímеси max. 2 %; 4. objemová hmotnosť 65 kg, vlhkosť max. 14 %, nečistoty max. 3 %
- 3) 1. až 5. - uvedené sú mesačné ceny
  1. prímеси max. 5 %; 2. prímеси max. 5 %, číslo poklesu 200; 3. vlhkosť max. 14 %, prímеси max. 5 %; 4. prímеси max. 5 %; nečistoty max. 8 %
- 6) 1. objemová hmotnosť 76-80 kg, vlhkosť max. 14,5 percent, prímеси max. 2 %, nečistoty max. 2 %, číslo poklesu (viskotest) 230; 2. prímеси max. 2 %, nečistoty max. 2 %; 3. vlhkosť max. 15,5 %, prímеси max. 8 %; 4. objemová hmotnosť 63 kg, vlhkosť max. 14,5 %, prímеси max. 2 %, nečistoty max. 6 %
- 7) 1. objemová hmotnosť 73 kg, vlhkosť max. 13 %, číslo poklesu 220; 2 štátna intervenčná cena; 4. vlhkosť max. 14 %, prímеси max. 5 %
- 10) 1. objemová hmotnosť 76 kg, vlhkosť max. 14 %, prímеси max. 5 %, nečistoty 0,5 %, číslo poklesu 220; 2. objemová hmotnosť 73 kg, vlhkosť 14 %, prímеси 6 %, číslo poklesu 120-170, nečistoty, 0 %; 3. vlhkosť max. 14 %, nečistoty. 1 %, prímеси max. 10 %; 4. nečistoty max. 1 %, vlhkosť max. 14 %; 5. vlhkosť max. 8 %, minimálny obsah oleja 42 %

**Aktuálne nákupné ceny obilnín a kukurice v EÚ**

Sk/t

	týždeň	V. Británia	Nemecko	Belgicko	Francúzsko	Taliansko	Dánsko	Španielsko
<b>Pšenica</b>	7.	4 231	4 843	4 720	4 593	5 923	4 913	6 129
	8.	4 154	4 849	4 850	4 604	5 934	4 934	6 152
	Vývoj v %	-1,8	0,1	2,8	0,2	0,2	0,4	0,4
<b>Jačmeň</b>	7.	4 231	4 435	4 510	4 260	5 643	4 645	5 422
	8.	-	4 491	4 508	4 277	5 667	4 605	5 437
	Vývoj v %		1,3		0,4	0,4	-0,9	0,3
<b>Kukurica</b>	7.	-	5 003	5 077	5 084	5 612	-	5 810
	8.	-	4 974	5 056	5 088	5 667	-	5 828
	Vývoj v %		-0,6	-0,4	0,1	1,0		0,3

Zdroj: Agra Europe

 Prepočet kurzom NBS ku dňu: 14. 2. 2003: 1 EUR = 41,956 SKK  
 21. 2. 2003: 1 EUR = 42,135 SKK

**Krmne zmesi**
**Odbytové ceny krmných zmesí od výrobcov v SR**

Ceny zisťované v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t		
					10. týž.	8. týž.			
<b>KZ pre HYDINU</b>	<b>HYD 01</b> - Výkrm brojlerov, štartérová	Min. Max. Priem.	8 950 9 940 9 603	9 750 10 050 9 873	9 850 9 980 9 927	<b>8 950</b> <b>10 050</b> <b>9 801</b>	8 950 10 090 9 842	-40,00 -41,11	
	<b>HYD 02</b> - Výkrm brojlerov - rastová	Min. Max. Priem.	8 300 9 310 8 933	9 200 9 460 9 347	9 480 9 780 9 663	<b>8 300</b> <b>9 780</b> <b>9 314</b>	8 300 9 780 9 326	-11,11	
	<b>HYD 03</b> - Výkrm brojlerov - finálna	Min. Max. Priem.	7 920 8 810 8 470	8 530 8 650 8 577	8 700 9 080 8 943	<b>7 920</b> <b>9 080</b> <b>8 663</b>	7 920 9 080 8 667	-3,33	
	<b>HYD 10</b> - Nosnice	Min. Max. Priem.	7 040 7 850 7 460	7 190 7 740 7 463	7 520 7 800 7 660	<b>7 040</b> <b>7 850</b> <b>7 528</b>	7 040 7 850 7 534	-6,67	
	<b>KZ pre OŠIPANÉ</b>	<b>OŠ 02</b> - Štartér	Min. Max. Priem.	9 790 9 800 9 797	9 650 9 740 9 707	9 520 9 850 9 720	<b>9 520</b> <b>9 850</b> <b>9 741</b>	9 520 9 850 9 758	-16,67
		<b>OŠ 03</b> - Predvýkrm	Min. Max. Priem.	7 330 7 510 7 400	6 950 7 350 7 150	6 930 7 680 7 390	<b>6 930</b> <b>7 680</b> <b>7 313</b>	6 930 7 680 7 313	
		<b>OŠ 06</b> - Dokrm	Min. Max. Priem.	6 030 6 630 6 347	6 150 6 400 6 303	6 330 6 840 6 607	<b>6 030</b> <b>6 840</b> <b>6 419</b>	6 030 6 840 6 419	
		<b>OŠ 08</b> - Prasné prasnice	Min. Max. Priem.	5 500 6 010 5 830	5 450 5 840 5 697	5 990 6 250 6 107	<b>5 450</b> <b>6 250</b> <b>5 878</b>	5 450 6 250 5 897	-18,89
		<b>OŠ 09</b> - Dojčiace prasnice	Min. Max. Priem.	6 450 6 880 6 712	6 050 6 710 6 457	6 580 6 950 6 827	<b>6 050</b> <b>6 950</b> <b>6 665</b>	6 050 7 050 6 683	-100,00 -17,78
	<b>KZ pre HOVÄDZÍ DOBYTOK</b>	<b>HD 02</b> - Teľatá - štartér	Min. Max. Priem.	6 460 7 690 6 880	6 070 6 720 6 287	6 090 7 480 6 787	<b>6 070</b> <b>7 690</b> <b>6 651</b>	6 070 7 690 6 671	-20,00
		<b>HD 03, 04</b> - Mladý HD	Min. Max. Priem.	5 340 5 810 5 570	5 010 5 820 5 280	5 630 5 780 5 730	<b>5 010</b> <b>5 820</b> <b>5 527</b>	5 010 5 870 5 536	-50,00 -8,89
		<b>HD 05 až 09</b> - Výkrm HD	Min. Max. Priem.	5 160 5 580 5 313	4 800 5 240 5 067	5 180 5 380 5 253	<b>4 800</b> <b>5 580</b> <b>5 211</b>	4 800 5 580 5 211	
<b>HD 10 až 14</b> - Dojnice		Min. Max. Priem.	5 490 6 220 5 863	5 300 5 360 5 323	5 440 5 650 5 533	<b>5 300</b> <b>6 220</b> <b>5 573</b>	5 300 6 220 5 573		

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** (Košický a Prešovský kraj), \***I** (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti)  
**Vývoj cien** je rozdiel hodnôt cien z predchádzajúceho a aktuálneho týždňa

**MÚKY**
**Odbytové ceny potravinárskych múk od spracovateľov v SR**

Ceny zisťované v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/t
					10 týž.	8. týž.	
-Pšeničná múka hladká T - 512 voľne ložená	Minim.	8 400	8 180	7 900	<b>7 900</b>	7 900	
	Maxim.	8 610	8 350	8 700	<b>8 700</b>	8 710	-10,00
	Priem.	8 503	8 260	8 365	<b>8 376</b>	8 411	-34,44
50-kg balenie	Minim.	8 850	8 580	8 100	<b>8 100</b>	8 100	
	Maxim.	9 120	8 850	9 540	<b>9 540</b>	9 540	
	Priem.	8 990	8 677	8 928	<b>8 865</b>	8 886	-21,11
1-kg balenie	Minim.	9 450	8 890	8 363	<b>8 363</b>	8 363	
	Maxim.	9 820	9 350	9 630	<b>9 820</b>	9 820	
	Priem.	9 633	9 113	9 081	<b>9 276</b>	9 276	
-Pšeničná múka hladká T - 650 voľne ložená	Minim.	8 200	7 650	7 700	<b>7 650</b>	7 650	
	Maxim.	8 650	8 260	8 780	<b>8 780</b>	8 780	
	Priem.	8 460	7 883	8 478	<b>8 274</b>	8 281	-7,78
50-kg balenie	Minim.	8 700	8 350	7 900	<b>7 900</b>	7 900	
	Maxim.	8 760	8 560	8 940	<b>8 940</b>	8 980	-40,00
	Priem.	8 737	8 437	8 548	<b>8 574</b>	8 599	-25,56
1-kg balenie	Minim.	9 000	8 960	8 273	<b>8 273</b>	8 273	
	Maxim.	9 780	9 380	9 680	<b>9 780</b>	9 780	
	Priem.	9 293	9 120	8 956	<b>9 123</b>	9 134	-11,11
-Pšeničná múka polohrubá voľne ložená	Minim.	9 300	9 500	9 400	<b>9 300</b>	9 300	
	Maxim.	9 750	9 620	9 980	<b>9 980</b>	9 980	
	Priem.	9 587	9 547	9 645	<b>9 593</b>	9 597	-4,44
50-kg balenie	Minim.	9 700	9 820	9 500	<b>9 500</b>	9 500	
	Maxim.	10 080	10 020	10 060	<b>10 080</b>	10 080	
	Priem.	9 920	9 907	9 790	<b>9 872</b>	9 872	
1-kg balenie	Minim.	9 800	9 860	8 545	<b>8 545</b>	8 545	
	Maxim.	10 410	10 380	10 350	<b>10 410</b>	10 410	
	Priem.	10 187	10 073	9 449	<b>9 903</b>	9 903	
-Pšeničná múka hrubá T - 450 voľne ložená	Minim.	9 020	9 150	9 200	<b>9 020</b>	9 020	
	Maxim.	9 690	9 730	10 380	<b>10 380</b>	10 380	
	Priem.	9 430	9 437	9 710	<b>9 526</b>	9 526	
50-kg balenie	Minim.	9 550	9 250	9 250	<b>9 250</b>	9 250	
	Maxim.	10 100	10 130	10 150	<b>10 150</b>	10 150	
	Priem.	9 753	9 690	9 688	<b>9 710</b>	9 726	-15,56
1-kg balenie	Minim.	9 580	9 350	8 454	<b>8 454</b>	8 454	
	Maxim.	10 300	10 450	10 350	<b>10 450</b>	10 450	
	Priem.	9 993	9 960	9 401	<b>9 785</b>	9 785	

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** (Košický a Prešovský kraj), \***I** (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti)  
**Vývoj cien** je rozdiel hodnôt cien z predchádzajúceho a aktuálneho týždňa

**Odbytové ceny chlebových múk od spracovateľov v SR**

Ceny zisťované v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/t bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					10. týž.	8. týž.	
-Pšeničná múka chlebová T-1050 voľne ložená	Minim.	8 000	7 300	7 600	<b>7 300</b>	7 300	
	Maxim.	8 690	8 130	8 670	<b>8 690</b>	8 780	-90,00
	Priem.	8 317	7 697	8 093	<b>8 035</b>	8 045	-10,00
50-kg balenie	Minim.	8 430	7 760	7 800	<b>7 760</b>	7 760	
	Maxim.	8 860	8 650	8 870	<b>8 870</b>	8 870	
	Priem.	8 597	8 070	8 348	<b>8 338</b>	8 338	
-Ražná múka chlebová T-930 voľne ložená	Minim.	8 700	7 810	8 320	<b>7 810</b>	7 810	
	Maxim.	9 180	8 350	9 420	<b>9 420</b>	9 420	
	Priem.	8 877	8 057	8 857	<b>8 597</b>	8 611	-14,44
50-kg balenie	Minim.	8 950	8 400	8 610	<b>8 400</b>	8 400	
	Maxim.	9 300	8 730	9 360	<b>9 360</b>	9 360	
	Priem.	9 117	8 510	8 988	<b>8 871</b>	8 877	-5,56

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** (Košický a Prešovský kraj), \***I** (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti)

Vývoj cien je rozdiel hodnôt cien z predchádzajúceho a aktuálneho týždňa

**Komentár k odbytovým cenám múk od spracovateľov a zahraničný obchod**

Priemerné odbytové ceny múk si zachovali aj v 10. týždni klesajúci trend a v porovnaní so 8. týždňom oslabili od 0,1 do 0,4 %. Najvýraznejšie oslabenie odbytových cien sme zaznamenali pri pšeničnej múke hladkej voľne loženej T-512 o 34,44 Sk/t (0,4 %) a pri pšeničnej múke hladkej T-650 v 50 kg vreciach o 0,3 % (25,56 Sk/t).

**Ponuka** domácich aj dovozových potravinárskych múk mierne prevyšuje dopyt, čo sa odráža v neustálom poklese cien

**Odbyt** múk je priemerný, v niektorých oblastiach stagnujúci. Príčinou sú stále zvyšujúce sa dovozy múk z ČR.

**Zahraničný obchod SR s múkami**

**Dovoz:** Od začiatku roka do 3. 3. 2003 sa do SR doviezlo 2,9 tis. ton múk v hodnote 22,2 mil. Sk (7 575 Sk/t). Za posledné sledované obdobie (18. 2. - 3. 3. 2003) sa do SR doviezlo až 827 ton múk za 6,1 mil. Sk v jednotkovej hodnote 7 407 Sk/t.

**Saldo:** Pasívne saldo zahraničného obchodu s múkami sa prehĺbilo o -6,1 mil. Sk (z hodnoty -16,1 mil. Sk ku dňu 17. 2. 2002 na -22,2 mil. Sk ku dňu 3. marca tohto roka 2003).

**Vývoz:** za prvé dva mesiace tohto roka nebol zaznamenaný žiaden export potravinárskych múk.

ATIS

**Komentár k odbytovým cenám krmných zmesí**

Priemerné odbytové ceny sledovaných krmných zmesí (KZ) v 10. týždni oproti predchádzajúcemu obdobiu oslabili od 0,1 do 0,4 %. Nadmerné dovozy dotovaných výrobkov (napr. kuracích prs po 6,- Sk/kg) spôsobujú obrovské ekonomické problémy chovateľom hydiny a ošípaných. Výrobcom KZ sa obávajú prudkého poklesu záujmu chovateľov o krmné zmesi.

**Odbyt** krmných zmesí je v niektorých oblastiach mierne stagnujúci. Ponuka krmných zmesí je dostatočná, mierne prevyšuje dopyt, čo sa odráža v neustálom poklese cien krmných zmesí.

**KZ pre hydinu:** V 10. týždni priemerné odbytové ceny KZ pre hydinu v porovnaní s 8. týž-

dňom oslabili od 0,1 % pri HYD 03 (KZ výkrm brojlerov - finálna) a pri HYD 02, 03 a 10 až po 0,4 % pri HYD 01 (výkrm brojlerov- štartér).

**KZ pre ošípané:** V 10. týždni priemerné odbytové ceny KZ pre ošípané oproti predchádzajúcemu sledovanému obdobiu oslabili od 0,3 do 0,4 % pri OŠ 08 a OŠ 09.

Priemerné ceny ostatných krmných zmesí pre ošípané (OŠ 02, 03 a OŠ 06) zostali na úrovni predchádzajúceho sledovaného obdobia.

**KZ pre hovädzí dobytok (HD):** Priemerné odbytové ceny KZ pre HD oslabili od 0,2 do 0,3 percent pri HD 03, 04 a pri HD 02. Ceny ostatných KZ pre ošípané sa nezmenili.

ATIS

## ZEMIAKY

### Nákupné ceny neskorých konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny zisťované v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					10. týž.	8. týž.	
Agria/ 25-kg	Minim.	6,80			<b>6,80</b>	6,80	
	Maxim.	7,50	*1	*1	<b>7,50</b>	7,50	
	Priemer.	6,90			<b>6,98</b>	7,03	-0,06
	Priem. očk.	7,20			<b>7,22</b>	7,20	0,25
Impala / 25-kg	Minim.	6,80	7,00		<b>6,80</b>	6,80	
	Maxim.	7,50	7,50	*1	<b>7,50</b>	7,50	
	Priemer.	7,05	7,20		<b>7,09</b>	7,13	-0,04
	Priem. očk.	7,15	7,33		<b>7,18</b>	7,25	0,09
Rosara / 25-kg	Minim.	6,80	6,80	6,90	<b>6,80</b>	6,50	0,30
	Maxim.	7,50	7,50	7,50	<b>7,50</b>	7,50	
	Priemer.	7,12	7,10	7,07	<b>7,10</b>	7,16	-0,07
	Priem. očk.	7,28	7,16	7,36	<b>7,24</b>	7,33	0,15
Santé / 25-kg	Minim.	6,80			<b>6,80</b>	6,80	
	Maxim.	7,50	*1		<b>7,50</b>	7,50	
	Priemer.	7,05			<b>7,12</b>	7,12	
	Priem. očk.	7,10			<b>7,21</b>	7,24	0,09
Iné odrody / 25-kg	Minim.		6,80	6,90	<b>6,80</b>	6,80	
	Maxim.		7,50	7,50	<b>7,50</b>	7,50	
	Priemer.		7,17	7,05	<b>7,06</b>	7,14	-0,08
	Priem. očk.		7,27	7,07	<b>7,15</b>	7,19	0,09

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti)

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistennej v aktuálnom týždni. Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

### Nákupné ceny a zahraničný obchod so zemiakmi

**Priemerné nákupné ceny (NC)** neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie od producentov sa v 10. týždni v porovnaní s 8. týždňom takmer nezmenili. Zaznamenali sme iba nepatrný pokles od 0,6 do 1,1 % (0,04 - 0,08 Sk/kg). Cenové rozpätie NC konzumných zemiakov bolo od 6,80 do 7,50 Sk/kg a priemerná NC zemiakov bola na úrovni 7,07 Sk/kg. V rovnakom období minulej sezóny sa predávali konzumné zemiaky za priemernú cenu 8,77 Sk/kg, resp. za cenu vyššiu o 16,2 % ako v súčasnom období. V najbližšom období neočakávame výrazné zmeny nákupných cien zemiakov od producentov.

**Ponuka** a odrodová skladba zemiakov je dostatočná. Na trhu sú odrody neskorých konzumných zemiakov: Agria, Impala, Granola, Pavla, Provento, Raja, Rosara, Rosella, Santé a Solara. Odbyt neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie v niektorých oblastiach

Slovenska stagnuje. Príčinou je dovoz lacnejších neskorých konzumných zemiakov zo zahraničia.

#### Zahraníčný obchod so zemiakmi

**Saldo** zahraničného obchodu so zemiakmi spolu sa prehĺbilo o -1,8 mil. Sk (z hodnoty pasívneho salda -4,9 mil. Sk ku dňu 17. 2. 2003 na hodnotu -6,7 mil. Sk ku dňu 3. 3. 2003).

**Dovoz:** Na Slovensko sa od začiatku roka do 3. marca 2003 doviezlo: 2,9 tis. ton zemiakov v hodnote 6,9 mil. Sk, resp. 2,38 Sk/kg. Za posledné sledované obdobie (od 18. 2. do 3. 3. tohto roka) sa doviezlo do SR 836 ton ostatných zemiakov v hodnote takmer 2 mil. Sk (2,36 Sk/kg). Do SR sa dovážajú neskoré konzumné zemiaky z Rakúska (odroda Dita) a Belgicka. Od začiatku roka sa doviezla zatiaľ iba 1 tona sadbových zemiakov z Holandska za 6 Sk/kg.

**Vývoz:** Od začiatku roka do 3. 3. sme zo SR vyviezli 20 t sadbových zemiakov v hodnote 214 tis. (10,70 Sk/kg).

ATIS

**Odbytové ceny konzumných zemiakov z veľkoobchodu v SR**

Ceny zisťované v dňoch 3. 3. – 5. 3. 2003

Ceny sa uvádzajú v Sk/kg bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj v Sk/kg
					10. týž.	8. týž.	
<b>Agria / 25 kg</b>	Minim.	8,50	8,20	7,80	<b>7,80</b>	7,80	
	Maxim.	9,50	8,50	8,50	<b>9,50</b>	10,00	-0,50
	Priemer.	9,10	8,40	8,07	<b>8,52</b>	8,62	-0,10
<b>Rosara / 25 kg</b>	Minim.	7,00	8,00	7,80	<b>7,00</b>	7,80	-0,80
	Maxim.	9,50	8,50	8,50	<b>9,50</b>	10,00	-0,50
	Priemer.	8,76	8,23	8,06	<b>8,35</b>	8,55	-0,19
<b>Santé / 25 kg</b>	Minim.	7,00	8,20		<b>7,00</b>	8,00	-1,00
	Maxim.	9,50	8,50	*1	<b>9,50</b>	10,00	-0,50
	Priemer.	8,76	8,40		<b>8,47</b>	8,69	-0,22
<b>Iné odrody / 25 kg</b>	Minim.	7,00	8,50	8,00	<b>7,00</b>	8,00	-1,00
	Maxim.	9,50	8,50	8,50	<b>9,50</b>	10,00	-0,50
	Priemer.	8,76	8,50	8,13	<b>8,46</b>	8,64	-0,18
<b>Import / 25 kg</b>	Minim.	9,00			<b>8,00</b>	8,00	
	Maxim.	9,50	*1	*1	<b>9,50</b>	9,50	
	Priemer.	9,32			<b>8,94</b>	8,88	0,06

 Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

**Vso** (Košický a Prešovský kraj), \*1 (údaj nezverejňujeme, menej ako traja respondenti)

Vývoj cien je rozdiel cien pred dvoma týždňami a zistenou cenou v aktuálnom týždni

**Komentár k odbytovým a spotrebiteľským cenám konzumných zemiakov**

**Odbytové ceny neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie** z veľkoobchodu v 10. týždni nepatrne oslabili. Priemerná odbytová cena zemiakov bola na úrovni 8,45 Sk/kg a v porovnaní s 8. týždňom tohto roka klesla o 2,2 %. Priemerné odbytové ceny konzumných zemiakov v 25 kg vreciach oslabili v závislosti od odrody od 1,2 do 2,5 % t. j. od 0,10 do 0,22 Sk/kg. Rozpätie odbytových cien v 10. týždni bolo od 7,- do 9,50 Sk/kg. V porovnateľnom období minulej sezóny sa predávali konzumné zemiaky z veľkoobchodu za priemernú cenu 10,26 Sk/kg resp. o 17,6 % drahšie ako v súčasnom období.

**Neskoré konzumné zemiaky z importu** sa v tomto období predávajú z veľkoobchodu od 8,- do 9,50 Sk/kg. V porovnaní s predchádzajúcim sledovaným obdobím (8. týždeň 2003) posilnila

priemerná odbytová cena len nepatrne o 0,7 % (0,06 Sk/kg).

**Odbyt** neskorých konzumných zemiakov domácej produkcie aj z dovozu je kontinuálny.

**Ponuka a odrodová skladba** neskorých zemiakov domácej produkcie je dostatočná a pokrýva dopyt. Na trhu so zemiakmi prevládajú odrody: Adora, Agria, Impala, Lipta, Raja, Rosara a Santé.

**Priemerná spotrebiteľská cena** neskorých konzumných zemiakov za SR bola podľa MP SR v 10. týždni na úrovni 12,37 Sk/kg a v porovnaní s predchádzajúcim obdobím sa nezmenila. Najviac, až 13,48 Sk, platí spotrebiteľ za 1 kg zemiakov v sieti obchodov trnavského regiónu. Naopak, iba po 11,06 Sk/kg možno kúpiť konzumné zemiaky v prešovskom regióne

ATIS

**Priemerné spotrebiteľské ceny konzumných zemiakov v SR**

v Sk/kg s DPH

Týždeň	Kraj								SR
	BA	TT	TN	NR	BB	ZA	KE	PO	
9.	14,00	12,73	12,83	12,34	12,82	11,96	11,06	11,20	<b>12,37</b>
10.	13,00	13,48	12,83	12,40	12,89	11,96	11,34	11,06	<b>12,37</b>
Vývoj	-1,00	0,75		0,06	0,07		0,28	-0,14	

Zdroj: MP SR

**Ceny zemiakov v zahraničí**
**Trh so zemiakmi v ČR**

Ceny zemiakov v ČR stagnujú. Ceny poľnohospodárskych výrobcov sa najviac pohybujú v rozpätí od 3,50 do 3,80 Kč/kg (najvyššia cena bola 5,- Kč/kg). Obchodné odbytové ceny sa pohybujú najviac od 4,80 do 5,50 Kč/kg, maximálna cena dosiahla 6,80 Kč/kg. V ČR sa v 9. týždni predávali neskoré konzumné zemiaky (balené v 25 - kg vreciach alebo voľne ložené, neprané):

- cena poľnohospodárskych výrobcov (CPV) bola 3,72 Kč/kg (v porovnaní s 7. týždňom je to len nepatrné zníženie o 0,01 Kč/kg),
- obchodná odbytová cena (OOC) bola 5,20 Kč/kg, čo je pokles oproti 7. týždňu tohto roka o 0,05 Kč/kg,

- spotrebiteľská cena (SC) zemiakov bez rozdielu balenia a odrody bola v 8. týždni podľa ČSÚ na úrovni 9,38 Kč/kg.

Oproti porovnateľnému obdobiu minulej sezóny sú v 8. a 9. týždni ceny konzumných zemiakov nižšie: CPV o 4,03 Kč/kg, OOC o 4,85 Kč/kg a SC až o 5,18 Kč/kg.

V období od 1. 1. 2003 do 23. 2. 2003 sa do ČR doviezlo spolu 8 368 ton konzumných zemiakov a to najmä z Nemecka (4 251 t), Rakúska (1 456 t) a Holandska (1 231 t). Z Izraela sa do ČR doviezlo malé množstvo skorých zemiakov v jednotkovej hodnote 10,33 Kč/kg.

*TIS<sup>ČR</sup> SZIF*
**Porovnanie priemerných cien konzumných zemiakov v ČR\***
*Kč/kg*

Týždeň	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Obchodné odbytové ceny		
	2002/2003	2001/2002	Vývoj v %	2002/2003	2001/2002	Vývoj v %
5.	3,65	5,75	-36,5	5,20	8,40	-38,1
7.	3,73	6,90	-45,9	5,25	9,60	-45,3
9.	3,72	7,75	-52,0	5,20	10,05	-48,3

*Zdroj: TIS<sup>ČR</sup> SZIF*
*Vysvetlivky: \* ceny zemiakov sú uvádzané bez DPH a bez nákladov na dopravu, bez rozdielu odrody, balenia a úpravy*
**Aktuálne ceny zemiakov**
*Sk/t*

Týždeň	V. Británia *	Nemecko	Holandsko	Belgicko**	Francúzsko	Dánsko	Írsko <sup>1)</sup>	Španielsko
7.	4 117	2 639	2 467	1 364	2 366	4 930	14 685	1 846
8.	4 049	2 688	2 478	1 243	2 233	4 846	14 747	1 812
Vývoj v %	-1,7	1,9	0,4	-8,9	-5,6	-1,7	0,4	-1,8

*Zdroj: Agra Europe*
*Prepočet kurzom NBS ku dňu: 14. 2. 2003: 1 EUR = 41,956 SKK  
21. 2. 2003: 1 EUR = 42,135 SKK*
*Vysvetlivky: \* ceny všetkých zemiakov, \*\* ceny zemiakov na spracovanie*
*<sup>1)</sup> Írsko – veľkoobchodné ceny, ostatné krajiny uvádzajú nákupné ceny od producentov*
**Ceny zemiakov krajín strednej a východnej Európy**
*EUR/100 kg*

Týždeň	Bulharsko <sup>1)</sup>	Chorvátsko <sup>2)</sup>	Česká rep. <sup>3)</sup>	Estónsko <sup>4)</sup>	Nemecko <sup>5)</sup>	Lotyšsko <sup>6)</sup>	Poľsko <sup>7)</sup>	Maďarsko <sup>8)</sup>	Macedónsko <sup>9)</sup>	Slovensko <sup>10)</sup>
5.	-	-	-	15,21	6,42	-	-	-	-	-
6.	-	-	12,60	15,28	6,31	-	9,78	-	-	17,00
8.	-	-	12,24	15,27	6,38	14,46	-	-	-	16,93

*Zdroj: International Market Data Exchange (IMDE) ZMP Berlín*
*Kurz NBS k 24. 2. 2003, 1 EUR = 42,201 SKK*
**Odchýlka od štandardnej špecifikácie**
*2), 5), 7), 9)*
*1) veľkoobchodné ceny, priemer všetkých odrôd a kvalitatívnych tried*
*4) veľkoobchodné ceny zemiakov*
*6) priemerná cena na tržnici*
*8) veľkoobchodné ceny zemiakov bez klasifikácie triedy a veľkosti*
*10) I. kvalitatívna trieda*

## Trh so zemiakmi v EÚ

Ponuka zemiakov na európskych trhoch je stále dostatočná a ceny sa takmer nemenia. Producenti zemiaky vo Veľkej Británii radšej predávajú zemiakov za súčasnú nižšiu cenu, než aby museli neskôr počítať s nákladmi na skladovanie. Na severe Európy mrzne, zatiaľ čo v oblasti Stredomoria sú búrky a víchrice, ktoré najviac bránia zberu skorých zemiakov na Cyp-ruse.

V Nemecku sú producentské ceny pre 2. a 3. triedu konzumných zemiakov okolo 60 EUR/t (2 528 Sk/t), v porovnaní s takmer 110 EUR/t (4 589 Sk/t) v rovnakom období minulej sezóny. Spotrebitelia by tiež chceli kupovať zemiaky vysokej kvality čo najlacnejšie a tak viac ako 30 % predajov čerstvých zemiakov je realizovaných s veľkou zľavou. V niektorých oblastiach sú v Nemecku už dnes vypredané od-

rody zemiakov, o ktoré je na trhu záujem. Nadbytok zemiakov napríklad z Bavorska sa vyváža do ČR a do Maďarska.

V piatich najvýznamnejších producentských krajinách sa predpokladá priemerná cena zemiakov z úrody 2002/03 okolo 72 EUR/t (3 004 Sk/t). Podľa odhadov je v súčasnom období nepravdepodobné, aby cena vzrástla nad 76 EUR/t (3 171 Sk/t).

Vo Francúzsku klesla obchodná cena zemiakov odrody Bintje kalibrácie 40-70 mm na 91 EUR/t (3 796 Sk/t). Skoré zemiaky sa do Francúzska dovážajú predovšetkým z Maroka a z Izraela. Cena importovaných zemiakov klesla z úrovne 350-550 EUR/t (14 602-22 945 Sk/t), podľa odrody a miestneho trhu, na 300-380 EUR/t (12 516-15 853 Sk/t).

TIS<sup>CR</sup> SZIF/Potato Markets Weekly

## Trh s konzumnými zemiakmi v Nemecku

EUR/100 kg

	Nákupné ceny konzumných zemiakov I. tr. <sup>1)</sup>					Nákupné ceny konzumných zemiakov II. a III. tr. <sup>2)</sup>			
	2002/03	2001/02	2000/01	1999/00	1998/99	2002/03	2001/02	2000/01	1999/00
4. 2.	76,30	115,70	39,90	67,70	193,80	63,10	106,20	34,00	53,10
11. 2.	75,00	115,70	41,70	65,40	192,50	62,90	107,10	34,00	51,60
18. 2.	78,80	115,70	39,10	60,30	192,80	63,80	107,50	33,10	47,30

Zdroj: TIS<sup>CR</sup> SZIF/Potato Markets Poznámka: <sup>1)</sup> I. tr. - pevné, lojovité <sup>2)</sup> II. a III. tr. - polomúčnaté a múčnaté

## Spotreba zemiakov stále klesá

Spotreba čerstvých zemiakov v niektorých európskych krajinách stále klesá. Napríklad domácnosti v Nemecku nakúpili v roku 2002 o 10 % menej konzumných zemiakov. V Taliansku tiež klesá spotreba konzumných zemiakov. Vo Francúzsku stále klesá spotreba zemiakov na jedného obyvateľa, a to: z 95 kg v roku 1965 na 62 kg v roku 1978 a iba 50 kg v roku 2000 (údaje podľa

agentúry INSEE). V roku 1978 bolo 70 % spotrebovaných čerstvých zemiakov predovšetkým odrody Bintje. V roku 2000 však klesla spotreba zemiakov odrody Bintje na 25 %. Svetové organizácie pre zdravú výživu ľudí doporučujú vrátiť sa k väčšej spotrebe čerstvých zemiakov a zeleniny pripravovaných doma, oproti konzumácii rýchlych jedál s veľkým obsahom tuku a cukru.

## Veľkoobchodné ceny konzumných zemiakov v Poľsku

PLN/kg

12. 2. - 14. 2. 2003	Bronisze	Rzeszów	Lublin	Poznań	Sandomierz	Wroclaw	Zielona Góra
<b>Zemiaky konzumné</b>	0,35-0,43	0,35-0,40	0,35-0,40	-	0,25-0,27	0,30-0,40	0,40

Zdroj: BIA - Krajowa rolnicza informacja rynkowa

<b>Vydavateľ:</b> VÚEPP - ATIS Trenčianska 55 824 80 Bratislava ISSN - 1335 - 2989	<b>Zodpovedný pracovník:</b> Ing. Anna Omelková Tel: 02/ 58 243 264 Fax: 02/ 53 417 419 e-mail: <a href="mailto:omelkova@vuepp.sk">omelkova@vuepp.sk</a>	© Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky trhové informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie, obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za úplnosť a správnosť uvádzaných informácií sa VÚEPP - ATIS nezaručuje, ako aj nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
--	--	---